

300702A004

PL: Piaskownica z pokrywą

EN: Sandbox with cover

FR: Bac à sable avec couvercle

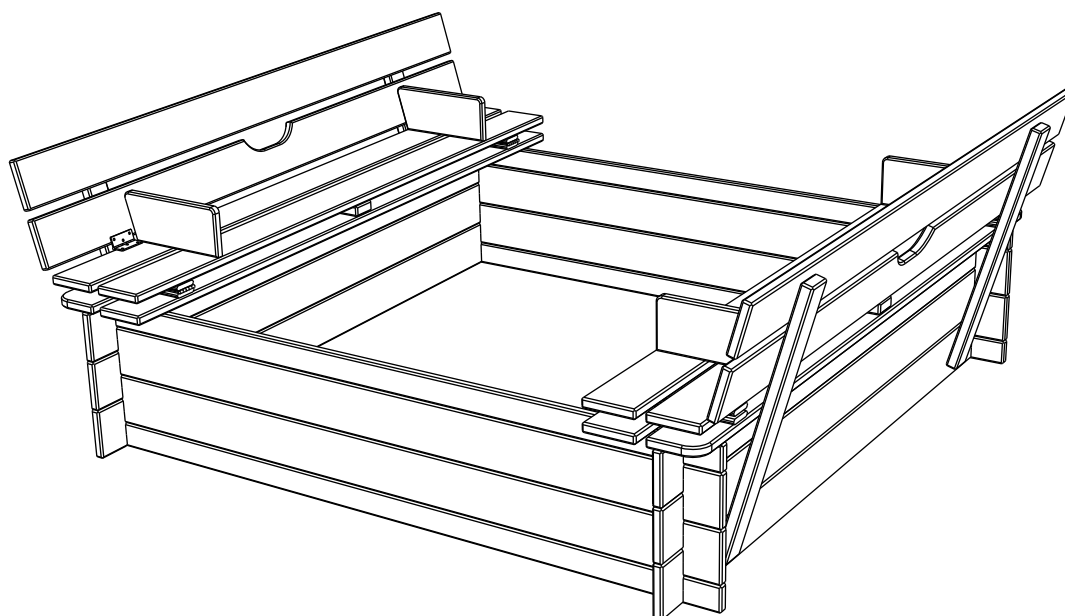
DE: Sandkasten mit Deckel

Instrukcja montażu, użytkowania i konserwacji.

Installation, use and maintenance instructions.

Manuel d'installation, d'utilisation et d'entretien.

Montage-, Gebrauchs- und Wartungsanweisungen.



Stelmet S.A.
ul. Gorzowska 20
65-127 Zielona Góra
www.stelmet.com



PL:

Ostrzeżenie !

Wyłącznie do użytku domowego/prywatnego - na zewnątrz pomieszczeń.

Ostrzeżenia !

Przeznaczone dla dzieci powyżej 3 roku życia.

Proszę uważnie przeczytać i instrukcję i zachować ją.

Produkt przeznaczony dla dzieci w wieku 3-14

masa użytkownika - do 50 kg - dopuszczalna ilość użytkowników - 2

Instrukcja montażu, użytkowania i konserwacji.

1. Prosimy zachować instrukcję - w celu użycia/wykorzystania jej w przyszłości.
2. Przed montażem należy sprawdzić kompletność i jakość zestawu.
3. Montaż powinien być przeprowadzony przez osobę dorosłą.
4. Montaż piaskownicy powinien być wykonany zgodnie z zaleceniami i wskazówkami instrukcji.
5. W miejscach łączenia ze sobą drewna za pomocą wkrętów, należy nawiercić otwory (1 mm mniejsze niż używany wkręt). Czynność ta jest niezbędna, aby uniknąć pęknięć drewna podczas skręcania.
6. Zmontowaną piaskownicę ustawić na miękkim/wypoziomowanym podłożu (piasek ziemia, mata gumowa) w odstępnie przynajmniej 2 metry od innych obiektów mogących stanowić ryzyko zranienia (drzewka, krzewy, gałęzie, kamienie, krawężniki, ściany, budynki, garaże, ogrodzenia, linki do rozwieszania prania, przewody elektryczne).
7. Wyrób chronić przed bezpośrednim **długotrwałym** działaniem promieni słonecznych.
8. Użytkowanie dozwolone pod nadzorem osoby dorosłej.
9. Zamknięta pokrywa piaskownicy nie służy do stania/biegania/chodzenia.
10. Podczas przenoszenia złożonej piaskownicy istnieje ryzyko przytrzaśnięcia palców, zachowaj ostrożność.
11. Producent nie ponosi odpowiedzialności za niestosowanie się do zaleceń instrukcji.

Zalecenia konserwacji i użytkowania.

Raz na sezon - kontrolować jakość/stan piaskownicy:

- stopień dokręcenia śrub,
- ogólną stabilność konstrukcji,
- jakość powierzchni (mogą występować pęknięcia drzazgi - usunąć papierem ściernym),
- konserwować impregnatami do drewna ogrodowego, zgodnymi z normą PN-EN 71-3 (bezpieczne dla dzieci) - czynność tą wykonać w zależności od potrzeb (trudne warunki atmosferyczne),
- w przypadku wystąpienia uszkodzeń niemożliwych do naprawienia, wycofać wyrób z użytkowania.

EN:

Warning!

For domestic/private use only - outdoors.

Warnings !

Designed for children over 3 years old.

Please read the instruction carefully and keep it.

The product is intended for children aged 3-14

weight of user - up to 50 kg - number of users allowed - 2

Installation, use and maintenance instructions.

1. Please keep this manual for future use.
2. Check the completeness and quality of the set before assembly.
3. The assembly should be done by an adult.
4. Installation of the sandbox should be done according to the recommendations and instructions.
5. Holes should be drilled in places where wood is joined together with screws (1 mm smaller than the screw used). This action is necessary to avoid cracks in the wood when screwing.
6. Place the assembled sandbox on a soft/level ground (ground sand, rubber mat) at least 2 meters away from other objects that could pose a risk of injury (trees, bushes, branches, stones, curbs, walls, buildings, garages, fences, hanging ropes, electric cables).
7. Protect the product from direct **long-term** sunlight.
8. Use allowed under adult supervision.
9. The closed sandbox cover is not suitable for standing/running/walking.
10. There is a risk of getting your fingers caught when moving the folded sandbox, be careful.
11. The manufacturer is not responsible for failure to comply with the instructions.

Recommendations for maintenance and use.

Once a season - check sandbox quality/condition:

- screw tightening,
- overall structural stability,
- surface quality (splinters may appear - remove with sandpaper),
- preserve with impregnats for garden wood, according to the standard PN-EN 71-3 (safe for children) -perform this operation depending on needs (difficult weather conditions),
- in the event of damage that cannot be repaired, remove the product from use.

FR:

Avertissement !

Uniquement pour usage domestique privé - en extérieur.

Avertissements!

Destiné aux enfants âgés de 3 ans et plus.

Veuillez lire attentivement ces instructions et les conserver.

Produit destiné aux enfants de 3 à 14 ans

Poids de l'utilisateur - jusqu'à 50 kg - nombre d'utilisateurs autorisés - 2

Manuel d'installation, d'utilisation et d'entretien.

1. Veuillez conserver ce manuel pour toute référence ultérieure.
2. Vérifier l'exhaustivité et la qualité du produit avant l'installation.
3. L'installation doit être effectuée par la personne adulte.
4. Le bac à sable doit être installé conformément aux instructions du manuel.
5. Pour toutes les parties qui doivent être fixées avec des vis. Il est conseillé de pré-percer les trous pour éviter le risque de fendre le bois lors du vissage (pré-perçage d'un diamètre inférieur à 1 mm que la visse utilisée).
6. Placez le bac à sable assemblé sur une surface non-endurci/nivelée (sable, terre, tapis en caoutchouc) à au moins 2 mètres des autres objets pouvant présenter un risque de blessure (arbres, arbustes, branches, pierres, bordures, murs, bâtiments, garages, clôtures, étendoirs à linge et des câbles électriques)
7. Protégez le produit contre une exposition directe et **prolongée** aux rayons soleil.
8. A utiliser sous la surveillance d'un adulte.
9. Le couvercle du bac à sable fermé et ne sert pas pour se tenir debout/marcher/courir.
10. Lors du déplacement du bac à sable monté, il y a un risque de se coincer les doigts, soyez prudent.
11. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect de ces instructions.

Recommandations d'utilisation et d'entretien.

Une fois par saison - contrôler la qualité/l'état du bac à sable:

- degré de serrage des vis,
- stabilité générale de la construction,
- qualité de surface (éclaves peuvent apparaître - enlever les a l'aide du papier de verre),
- L'entretien à l'aide du produit pour traiter le bois extérieur conforme avec la norme PN-EN 71-3 (sûr pour les enfants) - effectuer cette action en fonction de vos besoins (conditions climatiques difficiles),
- en cas de dommages non réparables, retirer le produit de l'utilisation.

DE:

Warnung!

Nur für den häuslichen/privaten Gebrauch - im Freien.

Warnungen !

Bestimmt für Kinder über 3 Jahre.

Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf

Produkt für Kinder zwischen 3-14 Jahren

Benutzergewicht - bis zu 50 kg - maximale Benutzeranzahl - 2

Montage-, Gebrauchs- und Wartungsanweisungen.

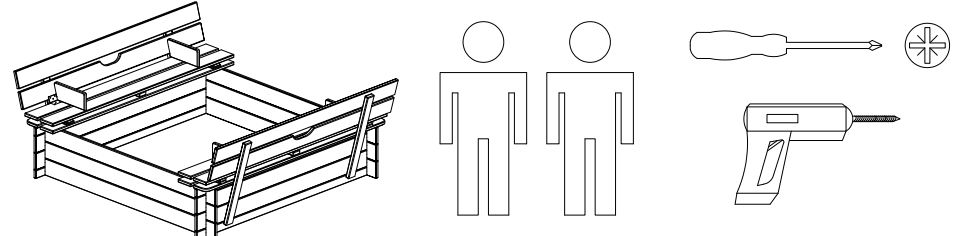
1. Bitte bewahren Sie die Montageanleitung auf - zum späteren Nachschlagen.
2. Überprüfen Sie vor der Montage die Vollständigkeit und Qualität des Sets.
3. Die Montage sollte von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
4. Der Aufbau des Sandkastens sollte entsprechend den Empfehlungen und Anweisungen der Montageanleitung erfolgen.
5. An Stellen, an denen Holz mit Schrauben verbunden wird, sollten Löcher gebohrt werden (1 mm kleiner als die verwendete Schraube). Dieser Vorgang ist erforderlich, um ein Reißen des Holzes beim Verschrauben zu vermeiden.
6. Stellen Sie den zusammengebauten Sandkasten auf einen weichen/ebenen Boden (Sand, Gummimatte), mindestens 2 Meter von anderen Gegenständen entfernt, die eine Verletzungsgefahr darstellen könnten (Bäume, Sträucher, Äste, Steine, Bordsteine, Wände, Gebäude, Garagen, Umzäunung, Wäscheaufhängeseile, elektrische Leitungsdrähte).
7. Schützen Sie das Produkt vor direkter längerer Sonneneinstrahlung.
8. Verwendung unter Aufsicht von Erwachsenen erlaubt.
9. Der geschlossene Deckel des Sandkastens ist nicht zum Stehen/Laufen/Gehen geeignet.
10. Es besteht die Gefahr, dass sich Ihre Finger beim Übertragen des zusammengebauten Sandkastens einklemmen, Seien Sie vorsichtig.
11. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für die Nichtbeachtung der Anweisungen.

Empfehlungen für Wartung und Gebrauch.

Einmal pro Saison - Qualität/Zustand des Sandkastens prüfen:

- Anziehgrad der Schrauben prüfen,
- Gesamtstabilität der Konstruktion prüfen,
- Oberflächenqualität prüfen (es können Splitterrisse entstehen - mit Schleifpapier entfernen),
- Mit Gartenholzimprägniermitteln gemäß der Norm PN-EN 71-3 (sicher für Kinder) aufbewahren. - Diesen Vorgang je nach Bedarf durchführen (schwierige Wetterbedingungen),
- Bei Schäden, die nicht repariert werden können, das Produkt ausrangieren/ aus dem Verkehr ziehen.

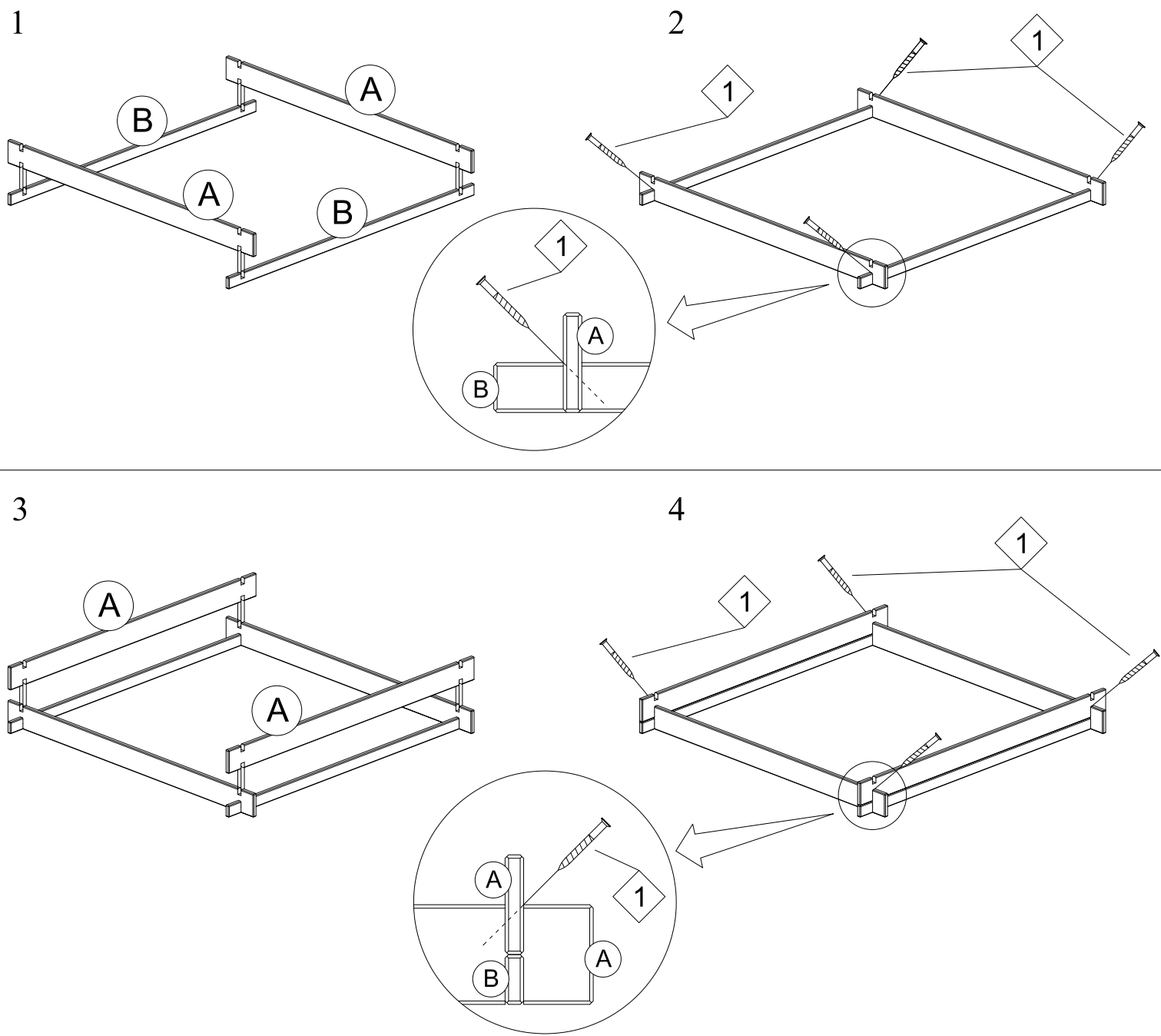
300702A004
PL: Piaskownica z pokrywą
EN: Sandbox with cover
FR: Bac à sable avec couvercle
DE: Sandkasten mit Deckel



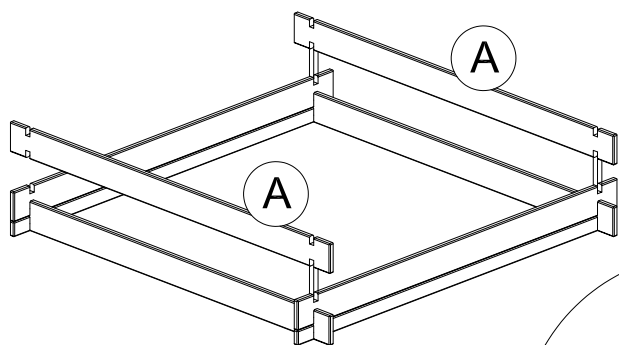
Zestaw montażowy! Fixing parts! Kit de montage! Montageset!

- 1 3,0x40 - 24
- 2 3,5x35 - 36
- 3 3,0x20 - 48
- 4 3,5x16 - 16
- 5 50x60 - 4
- 6 35x100 - 4

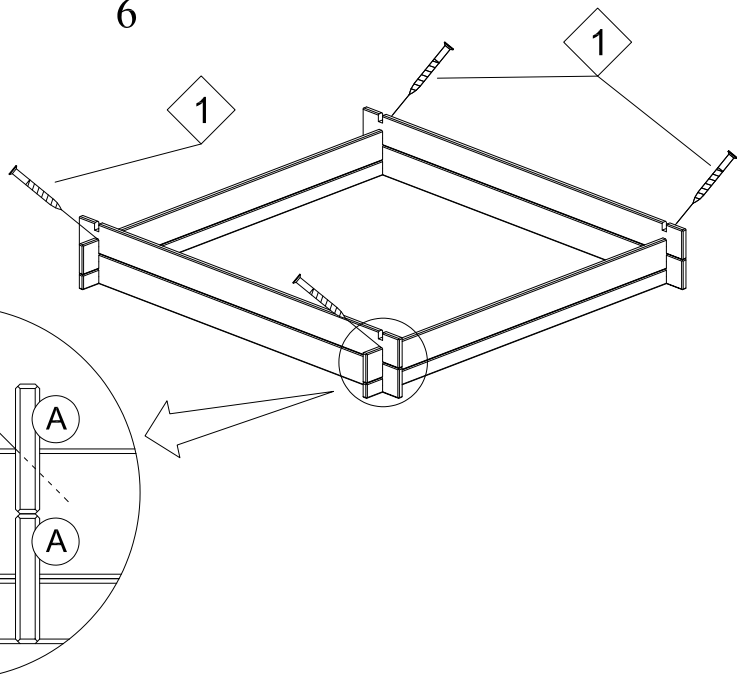
- 10x
- 4x
- 2x
- 6x
- 8x
- 2x
- 2x
- 4x



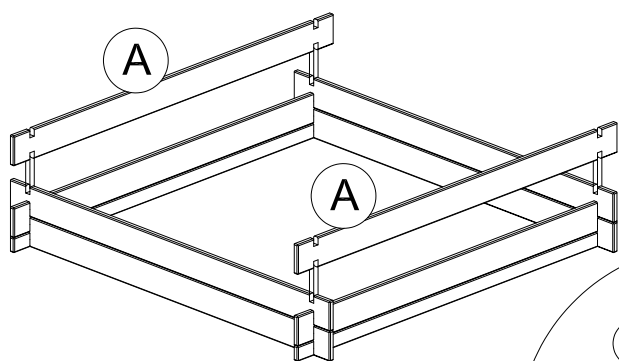
5



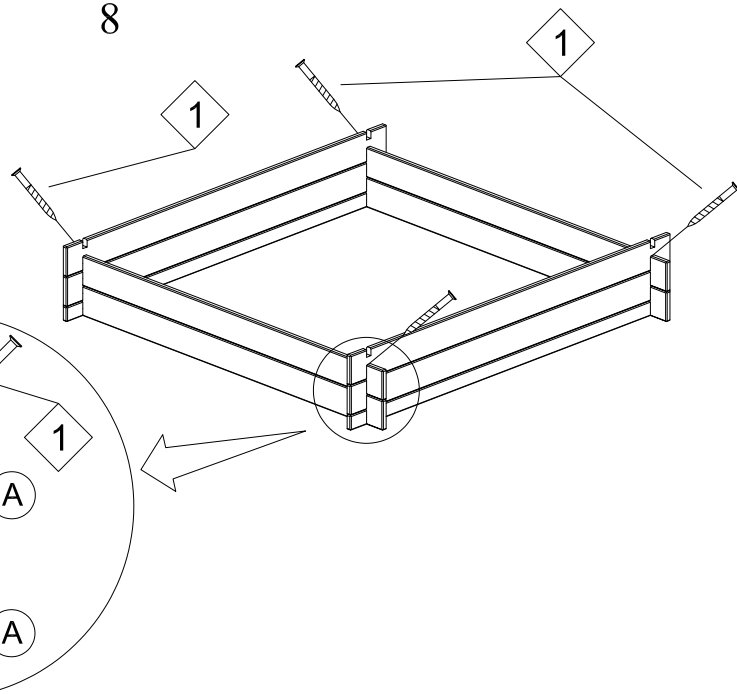
6



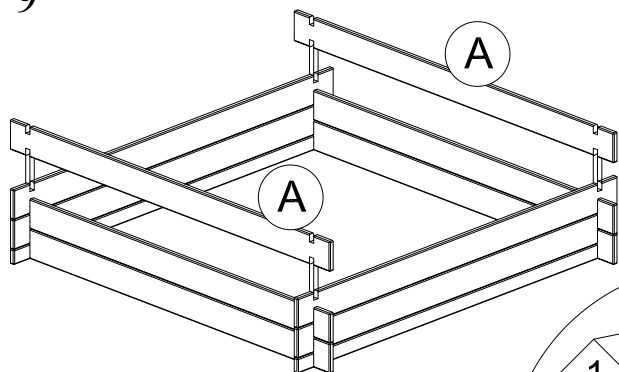
7



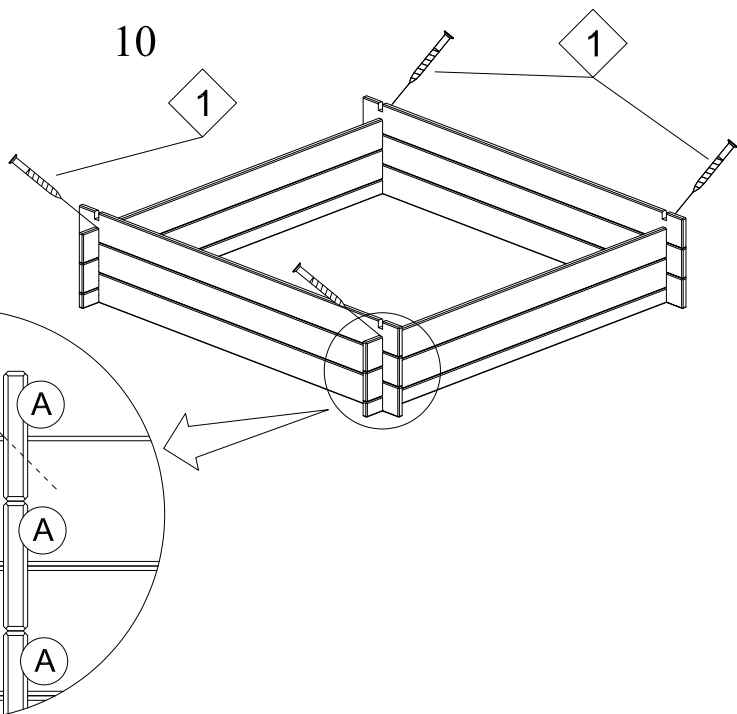
8



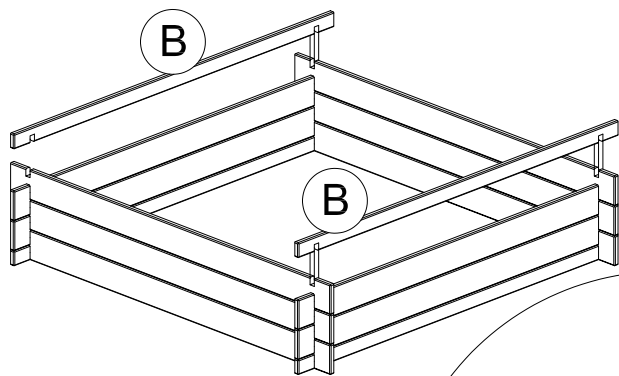
9



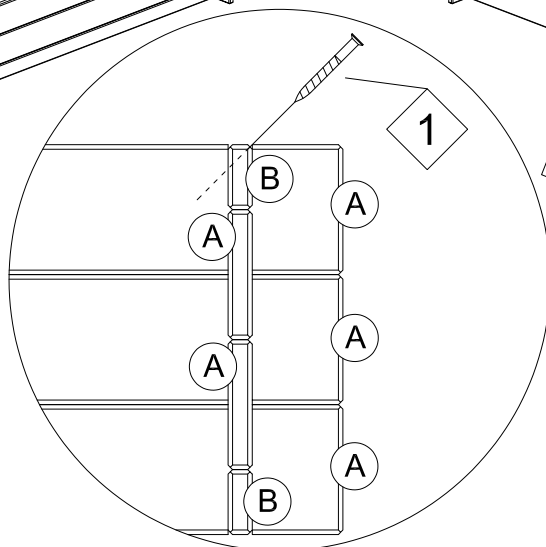
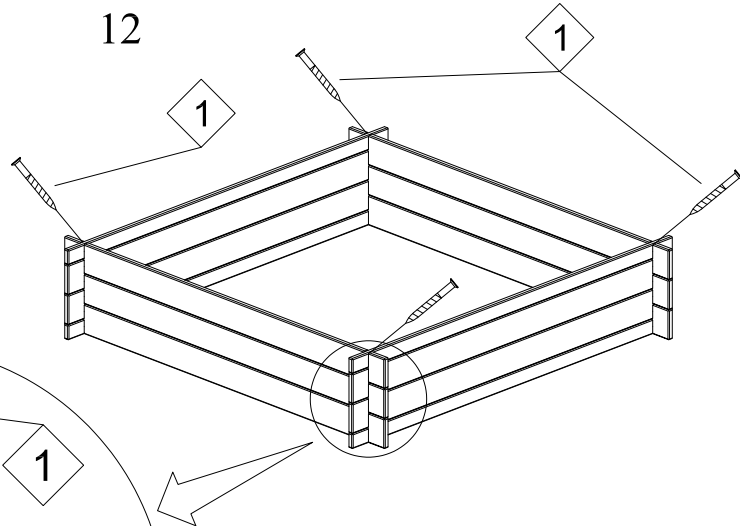
10



11



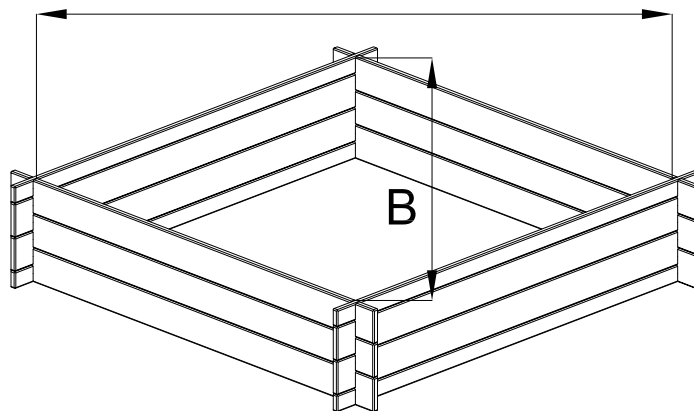
12



13

$A=B$

A



14

